



FRANÇAIS

Vous avez acheté la **TONDEUSE MULTI-USAGES CHEVEUX, VISAGE ET CORPS EB36XE de BabyLiss** et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les techniques de coupe et conseils d'expert, consultez notre site internet: www.babyliss.com. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- Lames 32mm**
Couteau mobile:
- Afûtage tri-dimensionnel exclusif par électrochimie: pour un tranchant exceptionnel
- **CMS** (Chrome-Molybdène-Stainless Steel): couteau ultrarésistant et 100% inoxydable
- Couteau fixe:** Acier inoxydable
- 2 guides de coupe (2-14mm et 3-15mm)** pour cheveux et barbe
- 3 guide de précision 6 positions (de 0,5 à 3mm)** pour les coupes très courtes
- Tête de rasage spéciale corps + 1 guide de coupe (3mm)** pour un rasage rapide et uniforme de toutes les parties du corps
- Tête de rasage 18mm spéciale visage**
- Lame de précision 7mm**, pour dessiner avec précision contours et motifs originaux
- Accessoire nez/oreilles**, pour éliminer les poils indésirables du nez et des oreilles
- Interrupteur I/O**
- Témoin lumineux de mise sous tension**
- Brosse de nettoyage**
- Socle de chargement et de rangement**

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 16 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

CHARGER LA TONDEUSE

- Retirer la tondeuse et tous les accessoires du socle et retourner le socle.
- Faire pivoter le clapet de sécurité, insérer la fiche dans le trou prévu à cet effet en l'enfonçant fermement et refermer le clapet. Placer le cordon dans la rainure prévue. Replacer le socle à l'endroit et brancher l'adaptateur (Fig.1)
- Placer la tondeuse (en position OFF) dans le socle de charge et vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures.
- La durée des charges suivantes est de 8 heures.

UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser la tondeuse sur secteur, insérer la fiche directement dans l'appareil.
Brancher la tondeuse éteinte sur le secteur et mettre en position ON (Si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute).
IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse Réf. EB36XE Tension = 3V – Courant 1000mA.

WATERPROOF

Il est possible de rincer la tête de l'appareil sous l'eau courante, à condition que l'appareil soit éteint et débranché. Veiller à ce que la tête soit totalement sèche avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
N.B. Le manche de l'appareil n'a pas été conçu pour entrer en contact avec l'eau. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.
Pour placer une tête, ajuster le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîter toute la tête jusqu'au clic.
Pour retirer une tête, tenir la poignée de l'appareil dans une main et enlever la tête avec l'autre main en la poussant vers le haut (Fig.2).
Pour retirer le guide de coupe spécial corps, pousser un côté du guide vers le haut (Fig.3).

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.
IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.
La hauteur de coupe de votre tondeuse EB36XE s'ajuste manuellement.
Pour augmenter la hauteur de coupe, poussez le guide de coupe vers le haut. Pour la réduire, poussez le guide vers le bas. La hauteur choisie s'affiche au dos de l'appareil.

ENTRETIEN DES LAMES

Retirer le guide de coupe après chaque utilisation.
Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.
Lames démontables
Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BabyLiss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et le détacher en appuyant à la pointe des lames (Fig.4).
Brosser les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.

Lames auto-lubrifiantes

Les lames de l'appareil sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de recharger périodiquement le tampon réservoir, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil.
Démontez les lames comme indiqué ci-dessus.
Déposez avec soin quelques gouttes d'une huile adaptée sur le tampon (Fig.5). Remplacez ensuite les lames sur l'appareil.
Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

ENGLISH

Thank you for buying the **BabyLiss EB36XE MULTI-PURPOSE TRIMMER FOR HAIR, FACE AND BODY!** For more information about the product, cutting techniques and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com. Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

- 32mm blades**
Afneembaar mes:
- Exclusive three-dimensional etching process: for an exceptionally sharp cutting edge.
- **CMS** (Chrome-Molybdenum-Stainless Steel): ultra-hardwearing and 100% stainless steel blade.
- Fixed Blade:** Stainless steel
- 2 cutting guides (2-14mm and 3-15mm)** for hair and beard
- 3-position precision guide (from 0,5 to 3mm)** for very short cuts
- Shaving head for body + 1 cutting guide (3mm)** for a quick and even shave of all the parts of your body
- 18mm shaving head for face**
- 7mm precision blade**, to create precisely contours and original designs
- Nose/ear accessory**, to eliminate unwanted nose and ear hair
- On/Off switch**
- Power indicator light**
- Cleaning brush**
- Charging and storage base**

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 16 hours approximately every three months. Moreover, full battery life of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles (one 16-hour cycle followed by two 8-hour cycles).

CHARGING THE UNIT

- Remove the trimmer and all the accessories from the base and turn the base over. Open the security tongue, insert the power cord into the opening intended for this, pushing it in firmly and replace the security tongue. Place the cord in the groove. Put the base back in place and connect it to the mains. (Fig. 1)
- Place the trimmer (set to OFF) in the charging base and check that the charging indicator light is on.
- A full charge will allow you 30 minutes of autonomous use.
- Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours.
- Subsequent charges should be 8 hours.

USE ON THE MAINS

To use the trimmer on the mains, plug the cord directly into the unit.
Plug the trimmer, in the OFF position, into the mains and switch ON (If the battery is very weak, wait about 1 minute).
IMPORTANT! Use only the adapter that is supplied with the trimmer Ref. EB36XE Voltage = 3V – Current 1000mA.

WATERPROOF

The appliance head can be rinsed under running water, as long as the appliance is switched off and disconnected. Check to ensure that the head is completely dry before using the appliance again.
N.B. The appliance handle has not been designed to come into contact with water. Do not use the appliance in the shower or bath.

ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Make sure that the unit is switched off before changing the trimmer head or accessories.
To attach a head, fit the base of the accessory onto the unit pressing it until you hear a click.
To remove a head, hold the handle of the unit in one hand and push up on the head with your free hand to remove it (Fig.2).
To remove the body comb guide, push up one side of the comb (Fig.3).

USING THE CUTTING GUIDES

Very practical, the cutting guide guarantees equal cutting length.
IMPORTANT: Always attach the cutting guide BEFORE turning the trimmer on, and turn it off before changing the guide.
The cutting length of your EB36XE trimmer is manually adjustable.
To increase the cutting length, push the cutting guide up.
To reduce the cutting length, push it down.
The selected length is displayed at the back of the trimmer.

MAINTENANCE

Remove the cutting guide after each use.
Cleaning the trimmer blades regularly will maintain their optimal performance.
Removable blades
To make cleaning easier, the BabyLiss trimmer blades can be removed. Make sure the trimmer is turned off. Hold the trimmer with the blades pointing up and remove them by pressing the top of the blade. (Fig. 4)
Brush the blades using the cleaning brush to remove any hair.
Self-lubricating blades
The blades of the appliance have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your appliance, time after time. Nevertheless, it is recommended that the reservoir pad be refilled occasionally when you notice performance is not as good as usual.
Remove the blades as described above.
Carefully squeeze a few drops of suitable oil onto the pad (Fig. 5). Then replace the blades on the appliance.
It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

DEUTSCH

Vielen dank, dass Sie sich für den Kauf des **MEHRZWECK-SCHERGERÄT FÜR HAAR, GESICHT UND KÖRPER EB36XE von BabyLiss** entschieden haben! Für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Schertechniken und Tipps von Experten konsultieren Sie bitte unsere Webseite: www.babyliss.com.
Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Klingen 32mm:**
Bewegliches Messer:
- Elektrokemischer 3D-Schliff: für außerordentliche Schärfe.
- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): ultrabustes Messer, 100% rostfrei
- Festes Messer:** Rostfreier Edelstahl
- 2 Scherführungen (2-14mm und 3-15mm)** für Kopf- und Barthaar
- 3 Präzisionsscherführung mit 6 Stufen (von 0,5 bis 3mm)** für sehr kurze Schnitte
- Spezialrasierkopf für Körperhaar + scherführung (3mm)** zum schnellen und gleichmäßigen Rasieren aller Körperteile
- Spezialrasierkopf 18mm für Gesichtshaar**
- Präzisionsklinge 7mm** zum präzisen Zeichnen von Konturen und originellen Motiven
- Aufsatz Nase/Ohren** zum Entfernen von unerwünschten Haaren in Nase und Ohren
- Power Indikatorlampe**
- Betriebsanzeigeleuchte**
- Reinigungsbürste**
- Lade- und Verstauesockel**

WICHTIGER HINWEIS ZU DEN NI-MH-AKKUS DES GERÄTS

Um eine möglichst hohe Autonomie der Akkus zu erzielen und zu bewahren, laden Sie das Gerät etwa alle 3 Monate 16 Stunden lang auf. Außerdem wird die volle Autonomie des Produkts erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht (zuerst ein Ladezyklus von 16 Stunden und danach zwei Ladezyklen von je 8 Stunden).

AUFLADEN DES SCHERGERÄTS

- Das Schergerät und alle Zubehörteile aus dem Sockel nehmen und ihn umdrehen. Die Sicherheitsklappe aufschwenken, den Stecker in die entsprechende Öffnung schieben, fest andrücken und die Klappe wieder schließen. Das Kabel in die dafür vorgesehene Rille legen. Den Sockel wieder aufrecht stellen und den Trafo an den Netzstrom anschließen. (Abb.1)
- De tondeuse in de laadsokkel plaatsen (in OFF-stand) en nagaan of het ladingsverkliekerlampje wel aan is.
- De volledige oplading maakt het mogelijk de tondeuse gedurende 30 minuten te gebruiken.
- Vooralter de tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen.
- Hierna duurt het opladen 8 uur.

GEBRAUCH AM NETZ

Die Buchse direkt am Gerät anschließen, um es mit Netzstrom zu betreiben. Das ausgeschaltete Schergerät an den Netzstrom anschließen und danach auf ON stellen (bei schwacher Batterie ungefähr 1 Minute warten).
WICHTIG! Ausschließlich den mitgelieferten Adapter verwenden: Best.Nr. EB36XE Spannung = 3V – Stromstärke 1000mA.

WATERPROOF

Der Gerätekopf kann unter fließendem Wasser abgespült werden, sobald das Gerät ausgeschaltet und abgesteckt wurde. Vor dem erneuten Gebrauch sicherstellen, dass der Gerätekopf völlig trocken ist.
N.B. Der Gerätegriff wurde nicht für die Berührung mit Wasser konzipiert. Das Gerät nicht unter der Dusche oder im Bad verwenden.

BEFESTIGEN UND ENTFERNEN DER ZUBEHÖRTEILE

Vor dem Wechseln der Scherköpfe und Aufsätze das Gerät ausschalten. Zum Befestigen eines Kopfs die Unterseite des Zubehörfußes auf das Gerät richten und aufschließen, bis er hörbar einrastet.
Zum Entfernen des Kopfs den Griff des Geräts mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand den Kopf abziehen. (Abb.2)
Zum Entfernen der besonderen Scherführung für den Körper eine Seite der Scherführung nach oben drücken. (Abb.3)

GEBRAUCH DER SCHERFÜHRUNGEN

Die Scherführung ist sehr praktisch und gewährleistet eine gleichmäßige Schnitthöhe.
WICHTIG: Die Scherführung immer VOR den Einschalten des Geräts befestigen, und das Schergerät zum Wechseln der Scherführungen ausschalten.
Die Scherhöhe Ihres Schergeräts EB36XE wird manuell eingestellt.
Schieben Sie die Scherführung nach oben, um die Scherlänge zu vergrößern. Um sie zu verringern schieben Sie die Scherführung nach unten. Die gewählte Höhe wird auf der Rückseite des Geräts angezeigt.

WARTUNG

Die Scherführung nach jedem Gebrauch entfernen.
Durch regelmäßige Wartung der Klingen des Schergeräts kann die optimale Leistungsfähigkeit erhalten werden.
Abnehmbare Klingen
Die Klingen des Schergeräts von BabyLiss können zur einfachen Reinigung abgenommen werden. Überprüfen Sie, dass das Schergerät ausgeschaltet ist. Das Schergerät mit den Klingen nach oben halten und sie durch Drücken auf die Klingenspitze lösen. (Abb. 4)
Die Klingen mit der kleinen Bürste abbürsten, um die Haarrückstände zu entfernen.
Selbstschmierende Klingen
Die Klingen des Geräts verfügen über einen Pufferbehälter, von dem bei jedem Gebrauch die für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts erforderliche Ölmenge freigegeben wird. Es empfiehlt sich jedoch, den Pufferbehälter regelmäßig aufzufüllen, sobald Sie feststellen, dass die Leistung des Geräts nachlässt.
Nehmen Sie die Klingen heraus, wie obenstehend beschrieben. Geben Sie vorsichtig einige Tropfen eines geeigneten Öls in den Behälter (Abb. 5). Setzen Sie die Klingen anschließend wieder auf das Gerät auf. Es besteht die Möglichkeit, abgenutzte oder beschädigte Klingen durch neue Klingen zu ersetzen.

NEDERLANDS

U hebt de **VEELZIJDIGE TONDEUSE VOOR HAAR, GELAAT EN LICHAAM EB36XE van BabyLiss** gekocht, waarvoor onze dank! Voor meer informatie over de voordelen van het product, voor trimtechniek en voor tips van experts verwijzen wij u naar onze website: www.babyliss.com.
Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Mesjes 32mm:**
Afneembaar mes:
- Affiliatura elettrochimica 3D: per una capacità di taglio eccezionale.
- **CMS** (Cromo-Molybdeen-Stainless Steel): utensil estremamente e 100% inossidabile
- Vast mes:** Rostvrij staal
- 2 trimgeleiders (2-14mm en 3-15mm)** voor haar en baard
- 1 precisiegeleider met 6 standen (van 0,5 tot 3mm)** voor heel korte trimmen
- Speciale lichaamscherkop + trimgeleider 3mm** voor een snel en gelijkmatig scheren van alle delen van het lichaam
- Scherkop 18mm speciaal gelaat**
- Precisiemesje van 7mm** om uiterst precies contouren en originele motieven te tekenen
- Hulpstuk voor neus/oren**, om ongewenste neus- en oorhaartjes te verwijderen
- Schakelaar I/O**
- Verkliekerlampje voor onder spanning brengen**
- Reinigingsborstel**
- Oplaad- en opbergsokkel**

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Om een zo lang mogelijke batterijduur te bereiken en te behouden, dient u ongeveer iedere 3 maanden het apparaat 16 uur lang op te laden. Bovendien wordt de optimale batterijduur pas bereikt na 3 volledige oplaadcycli (een cyclus van 16 uur gevolgd door twee cycli van 8 uur).

DE TONDEUSE OPLADEN

- De tondeuse en alle accessoires van de sokkel nemen en de sokkel omdraaien. De veiligheidsklep laten draaien, de stekker in het speciaal voorzien gat steken en stevig aandrukken en dan de klep opnieuw sluiten. Het snoer in de voorzien groef plaatsen. De sokkel opnieuw neerzetten en de transformator aansluiten. (Afb.1)
- De tondeuse in de laadsokkel plaatsen (in OFF-stand) en nagaan of het ladingsverkliekerlampje wel aan is.
- De volledige oplading maakt het mogelijk de tondeuse gedurende 30 minuten te gebruiken.
- Vooralter de tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen.
- Hierna duurt het opladen 8 uur.

GEBRUIK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken.
De tondeuse uitgeschakeld op de netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).
BELANGRIJK! Uitsluitend de met de tondeuse meegeleverde adapter gebruiken Ref. EB36XE Spanning = 3V – Stroomsterkte 1000mA.

WATERPROOF

De kop van het apparaat kan onder de kraan worden afgespoeld, maar alleen wanneer het apparaat uit staat en de stekker uit het stopcontact is. Zorg dat de kop helemaal droog is voordat u het apparaat weer gaat gebruiken.
N.B. De handgreep van het apparaat dient niet nat te worden. Gebruik het apparaat niet onder de douche of in bad.

INSTALLEREN EN AFNEMEN VAN DE HULPSTUKKEN

Nagaan of het apparaat wel is uitgeschakeld vooraleer de tondeuse- en accessoirekoppelen te vervangen.
Om een kop te plaatsen de onderzijde van het hulpstuk op het apparaat zetten en de volledige kop inklikken.
Om een kop af te nemen de handgreep van het apparaat in de ene hand nemen en de kop afnemen met de andere hand door deze naar boven te duwen. (Afb. 2)
Om het opzetstuk voor lichaamsberijding te verwijderen, één kant van de opzetkam omhoog duwen (Afb.3)

GEBRUIK VAN DE TRIMGELEIDERS

De uiterst praktische trimgeleider staat borg voor een gelijkje trimhoogte.
BELANGRIJK: De trimgeleider steeds aanbrengen VOORALEER de tondeuse aan te zetten en de tondeuse weer uitzetten om van trimgeleider te veranderen.
De trimhoogte van uw tondeuse EB36XE wordt manueel aangepast.
Om de trimhoogte te vergroten duwt u de trimgeleider naar boven. Om deze te verkleinen duwt u de geleider naar onder. De gekozen hoogte wordt weergegeven aan de achterzijde van het apparaat.

ONDERHOUD

De trimgeleider afnemen na elk gebruik.
Een regelmatig onderhoud van de mesjes van de tondeuse maakt het mogelijk deze in optimale bedrijfsstaat te houden.
Afneembare mesjes
Om de reiniging te vergemakkelijken zijn de mesjes van de BabyLiss tondeuse demonteerbaar. Ga eerst na of de tondeuse wel is uitgeschakeld. De tondeuse met de mesjes naar boven houden en deze losmaken door op de punt van de mesjes te drukken. (Afb. 4)
De mesjes afborstelen met behulp van de reinigingsborstel om de haartjes te verwijderen.
Zelfsmerende messen
De messen van het apparaat zijn uitgerust met een reservoirkussentje dat bij ieder gebruik de benodigde hoeveelheid olie afgeeft voor een goede werking. Het wordt echter aanbevolen om dit reservoir regelmatig bij te vullen zodra u merkt dat het apparaat minder goed begint te werken.
Brenng voorzichtig enkele druppels olie aan op het kussentje (Afb. 5). Plaats de messen vervolgens terug op het apparaat.
Het is mogelijk om nieuwe messen te kopen als deze versleten of beschadigd zijn.

ITALIANO

Vi ringraziamo per l'acquisto del **RASOIO MULTIUSO CAPELLI, VISO E CORPO EB36XE di BabyLiss!** Si desea más información sobre las ventajas del producto, le técnicas de taglio e i suggerimenti degli esperti, consultare il nostro sito Internet: www.babyliss.com.
Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Lame 32mm:**
Cottella móvil:
- Affiliatura elettrochimica 3D: per una capacità di taglio eccezionale.
- **CMS** (Cromo-Molybdene-Stainless Steel): coltello ultrasensibile e 100% inossidabile
- Cottella fissa:** Accero inossidabile
- 2 guide di taglio (2-14 mm e 3-15 mm)** per capelli e barba
- 1 guida di precisione 6 posizioni (da 0,5 a 3 mm)** per i tagli molto corti
- Testina di rasatura speciale corpo + guida di taglio 3 mm** per una rasatura rapida e uniforme di tutte le parti del corpo
- Testina di rasatura 18 mm speciale viso**
- Lama di precisione 7 mm** per disegnare con precisione contorni e motivi originali
- Accessorio nariz / orecchie**, per eliminare i peli indesiderati di naso e orecchie
- Interruttore I/O**
- Spia luminosa di carica**
- Spazzolina di pulizia**
- Base di carica e di custodia**

INFORMAZIONI IMPORTANTI RELATIVE ALLE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia delle batterie, eseguire una ricarica di 16 ore ogni 3 mesi circa. Inoltre, si raggiungerà la massima autonomia solo dopo 3 cicli completi di ricarica (un ciclo di 16 ore seguito da due cicli di 8 ore).

CARICARE IL RASOIO TAGLIACAPPELLI

- Togliere il rasoio e tutti gli accessori dalla base. Girare la base.
- Ruotare il cappuccio di sicurezza, inserire la spina nell'apposito foro, premendo a fondo, e richiudere il cappuccio.Posizionare il cavo nell'apposito spazio. Riposizionare la base e attaccare il trasformatore alla corrente. (Fig. 1)
- Mettere il rasoio (in posizione OFF) nella base di carica, controllando che la spia luminosa di carica si accesa.
- Una carica completa permette di utilizzare il rasoio per 30 minuti.
- Prima di utilizzare il rasoio per la prima volta, caricarlo per 16 ore.
- La durata delle ricariche successive è di 8 ore.

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA CORRENTE ELETTRICA

Per utilizzare il rasoio attaccato alla corrente elettrica, inserire la spina direttamente nell'apparecchio.
Attaccare alla corrente elettrica il rasoio spento e mettere in posizione ON. Se la batteria è debole, aspettare circa 1 minuto.
IMPORTANTI! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con il rasoio Ref. EB36XE Tensione = 3V – Corrente 1000 mA.

WATERPROOF

È possibile sciacquare la testina dell'apparecchio sotto acqua corrente, a condizione che l'apparecchio sia spento e staccato dalla corrente elettrica. Controllare che la testina sia totalmente asciutta prima di utilizzare di nuovo l'apparecchio.
N.B. Il manico dell'apparecchio non è stato progettato per entrare in contatto con l'acqua. Non utilizzare l'apparecchio sotto la doccia o nella stanza da bagno.

INSERIRE E Togliere GLI ACCESSORI

Controllare che l'apparecchio sia spento prima di cambiare le testine di rasatura e gli accessori.
Per posizionare una testina, aggiustare la parte bassa dell'accessorio sull'apparecchio e inserire tutta la testina fino a sentire uno scatto.
Per togliere una testina, tenera l'impugnatura dell'apparecchio in una mano e togliere la testina con l'altra mano, spingendo verso l'alto. (Fig. 2)
Per rimuovere la guida di taglio speciale corpo, spingere verso l'alto un'estremità della guida. (Fig. 3)

UTILIZZO DELLE GUIDE DI TAGLIO

Praticissima, la guida di taglio garantisce un'altezza di taglio uniforme.
IMPORTANTI: Posizionare sem- pre la guida di taglio PRIMA di accendere il rasoio; spegnere sempre il rasoio per cambiare la guida.
L'altezza di taglio del vostro rasoio EB36XE è regolabile manualmente.
Per aumentare l'altezza di taglio, spingere la guida verso l'alto. Per ridurla, spingere la guida verso il basso. L'altezza scelta viene visualizzata sul retro dell'apparecchio.

PULIZIA

Togliere la guida di taglio dopo ogni utilizzo.
Una pulizia regolare delle lame permette al tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale.
Lame smontabili
Per pulire più facilmente, le lame del tagliacapelli BabyLiss sono smontabili. Verificare che il tagliacapelli sia spento. Tenere il tagliacapelli con la lame rivolta verso l'alto; staccare premendo sulla punta delle lame. (Fig. 4)
Spazzolare le lame con l'apposita spazzola di pulizia per eliminare i capelli.
Lame auto-lubrificanti
Le lame dell'apparecchio sono dotate di serbatoio-tampone che fornisce la quantità di olio necessaria al corretto funzionamento dell'apparecchio, utilizzo dopo utilizzo. Si raccomanda tuttavia di ricaricare periodicamente il serbatoio-tampone, appena si riscontra un minore rendimento dell'apparecchio.
Smontare le lame come indicato sopra.
Versare accuratamente qualche goccia di olio adatto sul tampone (Fig. 5). Riposizionare quindi le lame sull'apparecchio.

ESPAÑOL

¡Muchas gracias por adquirir el **CORTAPELO MULTIUSO, CABELLO, ROSTRO Y CUERPO EB36XE de BabyLiss!** Si desea más información sobre las ventajas del producto, técnicas de corte y trucos de expertos, consulte nuestro sitio internet: www.babyliss.com.
¡Lea atentamente estas consi- gas de seguridad antes de utilizar el aparato!

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cuchillas 32mm:**
Cuchilla móvil:
- Afiliado tridimensional por electroquímica: excepcional arista de corte.
- **CMS** (Cromo-Molybdene-Stainless Steel): cuchilla ultrarresistente y 100% inoxidable
- Cuchilla fija:** Acero inoxidable
- 2 guías de corte (2-14 mm e 3-15 mm)** para cabello y barba
- 1 guía de precisión 6 posiciones (de 0,5 a 3 mm)** para cortes más muy cortos
- Cabezal de afeitado especial para el cuerpo + guía de corte de 3 mm** para un afeitado rápido y uniforme de todas las partes del cuerpo
- Cabezal de afeitado 18 mm especial cara**
- Cuchilla de precisión de 7 mm** para dibujar con precisión contornos y motivos originales
- Accesorio nariz y oídos** para eliminar el vello indeseable de la nariz y las orejas
- Interruptor I/O**
- Escova de limpieza**
- Base de carga y de presentación**

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA BATTERIA NI-MH DI QUESTO APPARATO

Per ottenere e preservare la maggior autonomia possibile, effettuare un carregamento di 16 ore a cada 3 mesi. Além disso, a autonomia completa do produto só será atingida após 3 ciclos de carga completos (um ciclo de 16 horas seguido de dois ciclos de 8 horas).

CARGA DEL CORTAPELO

- Retire el cortapele y todos los accesorios de la base. Coloque la base boca abajo. Abra la tapa de seguridad, enchufe el cable en el lugar previsto para ello, insertándolo firmemente, y cierre de nuevo la tapa de seguridad. Introduzca el cable por la ranura de guía prevista para ello. Vuelva a colocar la base del derecho y enchufe el transformador. (Fig. 1)
- Coloque el aparelho (em posição OFF) no suporte de carga e confirme que a luz piloto de carga está acesa.
- Uma carga completa permite utilizar o aparelho durante 30 minutos.
- Antes de utilizar el cortapele por primera vez, carguelo durante 16 horas.
- La duración de las cargas sucesivas es también de 8 horas.

UTILIZACIÓN CON CABLE

Para utilizar el cortapele con cable, retire el cable de la base de carga y conéctelo directamente al cortapele.
Enchufe el cortapele apagado y enciéndalo después (Si la batería está muy baja, espere aproximadamente 1 minuto).
¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el adaptador fornecido con el aparelho Ref. EB36XE Tensão = 3V – Corrente 1.000 mA.

WATERPROOF

Puede aclarar

SVENSKA

Vi gratulerar dig till ditt köp av en **E836XE MULTIFUNKTIONELL TRIMMER FÖR HÅRET, ANSIKTET OCH KROPPEN** från **BaByliss!** Mer information om produktens fördelar, klippningstekniker och tips från proffs hittar du på vår webbplats: **www.babyliss.com**. Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

PRODUKTEGSKAPER
<p>1. Knivar 32mm: <i>Rörlig kniv:</i> –3D elektrotermisk slipning, för en enastående effekt. –CMS (rostriffrit krommolybdénstål): extremt slitstarkt blad i 100 % rostriffrit stål. <i>Fast kniv:</i> Rostriffrit stål. 2. 2 distanskammar (2-14 mm och 3-15 mm) för hår och skägg 3. 6-stegs precisionskam (från 0,5 till 3 mm) för mycket kort klipphöjd 4. Rakhuvud för kroppen + distanskam 3mm för snabb och precis raktning av alla kroppens delar 5. 18 mm rakhuvud för ansiktet 6. 7 mm precisionblad för att ge konturena en "finishing touch" och skapa originella motiv 7. Accessor näsa/öron, för att avlägsna hår i näsan och öronen 8. Strömbrätare I/O 9. Indikatorlampor för spänning 10. Rengöringsborste 11. Sockel för laddning och förvaring</p>

VIKTIG INFORMATION OM NIMH-BATTERIERN I DENNA APPARAT
För att uppnå och upprätthålla längst varaktiga batteriid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppns fullständig batterikapacitet först efter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar åtföljd av två cykler på 8 timmar).

LADDNING AV TRIMMERN
1.Ta bort trimmern och alla accessorer från sockeln och vänd den upp och ner. Öppna säkerhetsklaffen, sätt in elsladden i uttaget, tryck in den ordentligt och sätt tillbaka säkerhetsklaffen. Placera sladden i den avsedda rännan. Vänd tillbaka sockeln och slut transformatorn till nätet. **(Fig. 1)**
2. Sätt härklippen i instillningen OFF) på ladesockeln och kontrollera så att ljudsindikatorn är tänd.
3. En fullständig laddning gör det möjligt att använda trimmern i 30 minuter.
4. Innan trimmern används första gången skall den laddas i 16 timmar.
5. Efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar.

ANVÄNDNING
Om du vill använda trimmern via nätet ansluter du kablarna direkt till enheten. Anslut trimmern till nätet i AV-läge och slå sedan på den. (Vänta i ungefär en minut om batteriet nästan är helt slut.)
VIKTIGT! Använd bara adaptern som medföljer trimmern E836XE Spänning = 3V – Strömstyrka 1000 mA.

WATERPROOF
Det går att skölja trimmerhuvudet under rinnande vatten om apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet. Se till att huvudet är helt torr innan du använder trimmern igen.
OBS! Trimmers handtag är inte avsett att utsättas för vatten. Använd inte trimmern i duschen eller badkaret.

HUR MAN SÄTTER I OCH TAR BORT ACCESSORER
Se till så att apparaten är avstängd innan du byter klipphuvuden och accessorer. Man placera ett klippvhud genom att passa in dess nedre del i apparaten och trycker till tills man hör ett klick. Om man vill ta bort ett klippvhud håller man fast apparaten med ena handen och drar ut klippvhudet med andra handen genom att skjuta det uppåt. **(Fig. 2)**
För att ta bort kammen för kroppstrimming, tryck ena sidan av kammen uppåt **(Fig. 3)**

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterer en jämn klipphöjd.
Sätt alltid distanskammen på plats INAN härklippen kopplas på. Stäng av härklipparen för att byta distanskam. Klipphöjden i din E836XE trimmer kan ställas in manuellt. För att öka klipphöjden, tryck upp kammen. För att minska klipphöjden, tryck kammen nedåt. Vald klipphöjd visas på baksidan av trimmern.

UNDERHÅLL
Ta loss långinställningskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av trimmers skärblad är viktigt för optimal prestanda.
Lästagnars blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att trimmern är avstängd. Håll i trimmern och för skärbladet uppåt. Ta loss det genom att trycka på spetsen. **(Fig. 4)**
Borst skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår. **Blad med automatisk smörjning**
Apparstens blad är utrustade med en smörjpatron som släpper ut den mängd olja som behövs för att apparaten ska fungera bra vid varje användning. Vi rekommenderar dock att du fyller på smörjpatronen regelbundet när du märker att apparatens prestanda minskar.
Ta lös bladen enligt beskrivningen ovan.
Applciera några droppar av en olja som är anpassad till smörjpatronen **(bild 5)**. Sätt tillbaka bladen på apparaten. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

NORSK

Takk for at du har kjøpt en **BaByliss E836XE FLERFUNKSJONS TRIMMER FÖR HÅR, ANSIKT OGG KROPP!** For å få mer informasjon om fordelene med produktet, klippetekniker og eksperttips om du finner på vårt nettsted på Internett: **www.babyliss.com**. Les disse sikkerhetsföreskriftene grundig for apparatet tas i bruk!

PRODUKTEGSKAPER
<p>1. Blader 32mm: <i>Bevegelig blad :</i> –Tredimensjonal elektrokjemisk sliping; gir eksepsjonell skarphet. –CMS (rustfritt krommolybden stål): Svært slitesterk og 100 % rustfri kniv. <i>Fast blad :</i> Rustfritt stål. 2. 2 distansekammer (2-14 mm og 3-15 mm) for hår og skjegg 3. 6-trinns presisjonskam (fra 0,5 til 3 mm) for svært kort klipping 4. Hode for kroppsbearbejing + avstandskam 3mm for rask og jevn barbering på hele kroppen 5. 18 mm barberingshode for ansikt 6. 7 mm presisjonsblad til hårklipper, for presise konturer og original design 7. Tilbehør nese/orer, for fjerning av uønsket hår fra nese og ører 8. I/O Bryter 9. Spenningsindikatorlys 10. Rengjøringsborste 11. Lade- og oppbevaringsokkel</p>

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy batteriidet som mulig, utfør en opplading i 16 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteriid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykler (en sykklus på 16 timer, etterfulgt av to sykklusar på 8 timer).

LAD E HÅRKLIPPEN
1.Ta härklippen og alt tilbehøret ut av sokkelen og vend sokkelen opp ned. Åpne sikkerhetsklaffen, sett pluggen på strømme ledningen inn i kontakten, skyv den godt på plass og lukk sikkerhetsklaffen. Ha ledningen i furen. Sett sokkelen på plass igjen og kople den til strømmenett. **(Fig. 1)**
2. Sett härklippen i in stillningen OFF) på ladesokkelen og kontroller at ladeindikatoren lyser.
3. Når härklippen er helt oppladet kan den brukes i 30 minutter.
4. Før härklippen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer.
5. Varigheten på de følgende oppladningene er 8 timer.

BRUK MED STRØM TILKOPLET
Før å bruke trimmern med strøm, koples støpselet direkte til apparatet. Kople trimmern, som er skrudd av, til strømmen og skru den på (hvis batteriet er veldig svak, vent ca 1 minutt).
VIKTIG! Bruk kun adaptern som medfølger härklippen E836XE Spänning = 3V – Strøm 1 000 mA.

WATERPROOF
Det er mulig å skylle apparatets hode under rennende vann, så lenge apparatet er slått av og støpselet frakoblet. Sørg for at hoded er helt tørt for apparatet brukes igjen.
NB! Apparatets håndtak er ikke laget for å bli utsatt for vann. Ikke bruk apparatet i dusjen eller badekaret.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

SUOMI

Kiitos **BaByliss E836XE MONIKÄYTTÖINEN TRIMMERI HIUKSILLE, KASVOILLE JA VARTALOOLLE** hankinnasta! Katso lisätietoja tuotteen eduista, leikkumenetelmistä ja asiantuntijoiden vinkkeistä nettisivuiltamme: **www.babyliss.com**.

Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!

TUOTTEEN OMINAISUUDET
<p>1. Terät 32mm: <i>Liikkuva terä:</i> –Kolmiulotteinen sähkökemiallinen teroitus: erikoisterää varten. –CMS (kromi-molybdenei-ruostumaton teräs): huippukestävä 100%sesti ruostumaton terä. <i>Kiinteä terä:</i> Ruostumaton teräs 2. 2 leikkukamppa (2-14 mm ja 3-15 mm) hiuksille ja parralle 3. 6 asennon tarkkuuskamppa (0,5 – 3 mm) erittäin lyhyiden hiusten leikkuseen 4. Hode for kroppsbearbejing + avstandskam 3 mm koko varralon nopeaan ja tasaiseen karvojenpoistoon 5. Kasvoille tarkoitettu ajopää – leikkukamppa 3 mm 6. Tarkkuusterä 7 mm piirtää tarkasti ääriiviä vai omaperäiset kuviot 7. Tilbehør nese/orer, for fjerning av uønsket hår fra nese og ører 8. I/O Bryter 9. Lisiäite nenälle/korville, nenä- ja korvakarvojen poistoon 10. Rengjøringsborste 11. Lade- og oppbevaringsokkel</p>

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy batteriidet som mulig, utfør en opplading i 16 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteriid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykler (en sykklus på 16 timer, etterfulgt av to sykklusar på 8 timer).

LAD E HÅRKLIPPEN
1.Ta härklippen og alt tilbehøret ut av sokkelen og vend sokkelen opp ned. Åpne sikkerhetsklaffen, sett pluggen på strømme ledningen inn i kontakten, skyv den godt på plass og lukk sikkerhetsklaffen. Ha ledningen i furen. Sett sokkelen på plass igjen og kople den til strømmenett. **(Fig. 1)**
2. Sett härklippen i in stillningen OFF) på ladesokkelen og kontroller at ladeindikatoren lyser.
3. Når härklippen er helt oppladet kan den brukes i 30 minutter.
4. Før härklippen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer.
5. Varigheten på de følgende oppladningene er 8 timer.

BRUK MED STRØM TILKOPLET
Før å bruke trimmern med strøm, koples støpselet direkte til apparatet. Kople trimmern, som er skrudd av, til strømmen og skru den på (hvis batteriet er veldig svak, vent ca 1 minutt).
VIKTIG! Bruk kun adaptern som medfølger härklippen E836XE Spänning = 3V – Strøm 1 000 mA.

WATERPROOF
Det er mulig å skylle apparatets hode under rennende vann, så lenge apparatet er slått av og støpselet frakoblet. Sørg for at hoded er helt tørt for apparatet brukes igjen.
NB! Apparatets håndtak er ikke laget for å bli utsatt for vann. Ikke bruk apparatet i dusjen eller badekaret.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

LISÄLÄITTEIDEN LAITTA JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäätä ja muita lisälaitteita.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ευχαριστούμε που αγοράσατε την **ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΠΟΛΛΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΜΑΛΙΑ, ΠΡΟΣΩΠΟ ΚΑΙ ΣΩΜΑ Ε836XE της BaByliss!** Για περισσότερες πληροφορίες και τα πλεονεκτήματα του προϊόντος, τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές των ειδικών, μπορείτε να επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στο **diaktoiko: www.babyliss.com**.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΑΦΟΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ!

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΤΟΥΣ
<p>1. Λεπίδες 32mm: <i>Μετακινούμενη Λεπίδα :</i> –Τριδιάστατος (3D) σχηματισμός Λεπίδας με ηλεκτροχημική επεξεργασία για να ασφαίρητη και. –CMS (Χρόμιο-Μολυβδαίνιο-Ανοξείδωτος χάλυβας): υπερ-ανθεκτική λεπίδα και 100% ανοξείδωτη. <i>Σταθερή Λεπίδα :</i> Ανοξείδωτο ατσάλι. 2. 2 οδηγό κοπής (2-14mm και 3-15mm) για μαλλιά και μούσι. 3. 1 οδηγός ακρίβειας 6 θέσεων (0,5 – 3 mm) για πολύ κοντά κομρίματα. 4. Ειδική κεφαλή ευρίσματος για το σώμα + οδηγός κοπής 3mm για ένα γρήγορο και ομοιόμορφο εύρισμα σε όλα τα μέρη του σώματος. 5. Ειδική κεφαλή ευρίσματος 18mm για το πρόσωπο. 6. Λεπίδα ακρίβειας 7mm για να σχεδιάσετε με ακρίβεια το περιγράμμα και να δημιουργήσετε πρωτότυπα σχέδια. 7. Εξάρτημα για μύτη/αυτιά, για να αφαιρέτε τις ανεπιθύμητες τρίχες από τη μύτη και τα αυτιά 8. Κομπίι έναρξης/διακοπής λειτουργίας I/O 9. Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας 10. Βούρτσα καθαρισμού 11. Βάση για φόρτιση και τακτοποίηση</p>

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΕΙΕΣ NI-MH ΑΚΚΟΥΣ
Για να επιτευχθεί ένα α διατηρηθεί η μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, φορτίστε τις τη συσκευή για 16 ώρες κάθε 3 μήνες περίπου. Επιπλέον, η πλήρης αυτονομία του προϊόντος επιτυγχάνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης (έναν κύκλο: 16 ωρών, ακολουθούμενος από δύο κύκλους 8 ωρών).

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ
1. Βυθίστε την κουρευτική και όλα τα εξαρτήματα από τη βάση. Ανοίξτε το κλειδί ασφαλείας, βιδώστε σταθερά το φως στην ειδική υποδοχή και κλειξέτε το κλειδί. Στερεώστε το κλειδί μέσα στην εγκοπή. Επωαράρετε τη βάση στη θέση της και ανάψτε το μηχανοστάσιο. **(Εικ. 1)**
2. Ασετα trimmer (virtakatkaisin OFF-asennossa) latausalaustaan ja tarkista, että latauksen merkkivalo palaa.
3. Täydellä aukulla trimmeriä voi käyttää 30 minuutin ajan.
4. Ennen kuin käytät trimmeriä ensimmäisen kerran, lataa se 16 tunnin ajan.
5. Seuraavien latauskertojen kesto on 8 tuntia.

ΚΑΥΤΤΟ VERKKOVIRALLA
Halutessasi käyttää leikkuria verkkovirralla työnnä pistoke suoraan liitteeneseen.
Kytke leikkuri sammutettuun verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huittimmerin mukana tulevaa sovittainta. Väntö: E836XE Jännite = 3V – Sähkövirta 1000 mA.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

WATERPROOF
Laitteen pää voi huuhdella juoksevan veden alla kun laite on sammutettu ja laitekytketty irti verkkovirrasta. Varmista, että pää on kuivunut kunnolla, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
HUOMIO: Laitteen väri ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Älä käytä laitetta suoraan tai kylvyssä.

MAGYAR

Köszönjük, hogy **BaByliss E836XE TÖBBFUNKCIÓS VÁGÓGÉP HAJRA, ARCRA ÉS TESTRE** vásárolt! A termék előnyeit kapcsolatos további tájékoztatások, végási technikák és szakmai fogások internetes honlapunkon találhat: **www.babyliss.com**.

Olvassa el figyelmesen a biztonság utasításokat, mielőtt a készüléket használná!

A TERMÉK JELLEMZŐI
<p>1. Vágókészek 32mm: <i>Mobil kés:</i> –Háromdimenziós elektrokémiai élezés: a kivételes élesség érdekében. –CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): rendkívül ellenálló és 100%-ban rozsdamentes kés <i>Fix kés:</i> Rozsdamentes acél 2. 2 vezetőfésű (2-14 mm és 3-15 mm) hajhoz és szakállhoz 3. 1 precíziós 6 helyzetű (0,5 – 3 mm között) vezetőfésű nagyon rövid vágáshoz 4. Speciális borotvafej a testre + vezetőfésű 3 mm-es a gyors és egyenletes borotválkozás érdekében, a test minden részén 5. 18 mm-es speciális borotvafej az arcra 6. 7 mm-es precíziós vágófej amellyel pontos körvonalakot és eredeti mintázatokat lehet megrajzolni 7. Orrfűlő tartozék, az orr és a fülek nemkívánatos szőrösítésének eltávolítására 8. I/O kapcsoló 9. Feszültség jelző lámpa 10. Tisztító kefe 11. Töltésre és tárolásra szolgáló állvány</p>

FONTOS TÁJÉKOZTATÁS ENNEK A KÉSZÜLÉKNEK
AKKUMULÁTORÓR NI-MH URZADENIA
Avalyt uszysak az utrzamkhoz mozkidősi időtarthatamnak elérésé és megőrzésé céljából töltes 16 órán át és körülbelül háromhavonta. Ezen felül, a készüléke a teljes működési időtartamát csak 3 teljes töltési ciklus után ér el (egy 16 órás ciklus, melyet két 8 órás ciklus követ).

A HAJVÁGÓGÉP TÖLTÉSE
1. Vegye le a hajvágógépet és mindent tartozékot az állványra és fordítsa meg az állványt. Fogassa el a biztonsági nyelvet, illeszse bele a dugót az erre a célra szolgáló nyílásba. Nyomja bele hátrahatózat, majd zárja vissza a nyelvet. Helyezze el a vezetékét a horonyban. Állítsa vissza egyenes helyzetbe az állványt és kapcsolja be a transzformátort.

2. Helyezze bele a hajvágógépet (OFF helyzetben) a töltőállványba és ellenőrizze, hogy a töltésjelző lámpa kigyulladj-e.
3. Töltes feltöltéssel 30 percen át használat előtt a hajvágógép.
4. A hajvágógépet az első használat előtt töltes 16 órán át.
5. A következő feltöltésé időtartama 8 óra.

HALÓZATI HASZNÁLAT
A hajvágógép hálózatról történő használatához közvetlenül a készüléket dugja a dugót.
Csatlakoztassa a kikapcsoló vágógépet a hálózatra és helyezze ON állásba (Ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül egy percet).
FONTOS! Csak a hajnyíróhoz tartozó E836XE számú adaptert használja.
Feszültség = 3V – Áramerősség 1000 mA.

WATERPROOF
Głowicę aparatu można myć pod bieżącą strumieniem wody, pod warunkiem, że urządzenie jest odłączone od prądu. Głowica musi być zupełnie sucha przed ponownym użyciem urządzenia.
UWAGA! Urządzenie należy nie powiniem mieć kontaktu z wodą. Nie korzystać z urządzenia pod prysznicem ani w wannie.

ZAKŁADANIE I ZDELOWANIE AKCESORIÓW
Przed zmianą głowicy maszyny lub akcesoriów, upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
Aby założyć głowicę, dopasować dół elementu na urządzeniu